



Environment Environnement
Canada Canada

Environmental Protection Branch
Qimugjuk Building 969 P.O. Box 1870
Iqaluit, NU X0A 0H0
Tel: (867) 975-4639
Fax: (867) 975-4645

May 30, 2005

Our file: 4105 006 154

Phyllis Beaulieu
Manager of Licensing
Nunavut Water Board
P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU X0B 1J0
Tel: (867) 360-6368
Fax: (867) 360-6369

Via Email at licensing@nwb.nunavut.ca

**RE: NWB4DYE – Defence Construction Canada, DYE-M (Cape Dyer) DEW Line Clean-up
- Monitoring Plan**

On behalf of Environment Canada (EC), I have reviewed the information submitted with the above-mentioned application. The following specialist advice has been provided pursuant to Environment Canada's mandated responsibilities for the enforcement of the *Canadian Environmental Protection Act*, Section 36(3) of the *Fisheries Act*, the *Migratory Birds Convention Act*, and the *Species at Risk Act*.

Defence Construction Canada, on behalf of the Department of National Defence, has submitted a monitoring plan as required by their current water license.

Due to the stage of the remediation project at DYE-M, the Monitoring Plan submitted does not include the coordinates of any of the sampling locations. Once the locations of the sampling points are known, this information should be submitted to the Nunavut Water Board and the Monitoring Plan updated.

If there are any changes in the proposed project, EC should be notified, as further review may be necessary. Please do not hesitate to contact me with any questions or comments with regards to the foregoing at (867) 975-4639 or by email at colette.spagnuolo@ec.gc.ca.

Yours truly,

Original signed by

Colette Spagnuolo
Environmental Assessment / Contaminated Sites Specialist

cc: (Stephen Harbicht, Head, Assessment and Monitoring, Environment Canada, Yellowknife)